



September 23, 2022

Dear Croton-Harmon High School Families,

It was a busy, energetic week at CHHS with spirit week and our many homecoming athletic events. We have three more events left today and tomorrow - Girls Tennis at 4:30 today, Girls Soccer at 7:00pm, and Football/Cheer Team at 7:00 pm on Saturday - I hope to see you there! Thank you to the CHHS spirit club who planned our spirit week and pep rally and to our athletic department and coaches, Mr. Goldman, and our amazing booster club for all of their planning and support to make homecoming week happen for our entire school community!

Today we held our CHHS club fair where all of our students had the opportunity to connect with student leaders and faculty advisors for our many extracurricular activities. We hope that every one of our students will find at least one club/activity to commit to this year after today's fair. Participation in clubs and activities are opportunities to develop passions, try something new, make new friends, take on leadership roles, and are important for overall social emotional well being. Please take a few minutes to review our club brochure with your children and help them identify what they are interested in participating in: [CHHS Club Brochure](#).

I look forward to seeing you on Wednesday, September 28th for Back to School Night. As a reminder since we have not been in person over the last couple of years, parking is always a challenge. Here is the bell schedule for Back to School Night. It is helpful if you ask your child to fill out their "A day" schedule for you on this document: [Back to School Night Schedule](#). The evening begins at 6:30 pm in the auditorium and then you will follow your child's schedule and get an opportunity to meet their teachers and hear an overview of each course. Prior to the start of the evening, please join me for an informal principal's coffee and conversation in the CHHS Community Room beginning at 5:45 pm. Please stop by to chat, ask questions, share ideas, or just to connect.

Next week is a short week, so my next Friday weekly update will be on October 7. Have a wonderful weekend and please see below for upcoming dates and resources.

Laura Dubak

CHHS Principal

Upcoming Dates

- **September 26-27** - Schools Closed, Rosh Hashanah
- **September 28** - Back to School Night, 6:30 pm (principal's coffee and conversation beginning at 5:45 pm)
- **September 30** - PSAT registration/payment due for juniors
- **October 12** - 3:00 pm; PTC Fast will open to schedule parent teacher conferences
- **October 13** - Picture Day for 9th-11th Graders

A Message from SEPTA

Please join us for SEPTA's (Special Education PTA) first general meeting of the year. Members and non-members welcome! Thursday, October 6th at 7pm in the World Language Room at CET. Email us at chsepta@gmail.com with any questions or visit us on the district website to become a member.

Harry Chapin Run Information

[Please review this information about the upcoming run!](#)

Yearbooks Sales Are Live

Yearbook sales are live and you can save more than 15% on your yearbook by purchasing during our Back to School Sale. Follow this [link](#) to purchase a book or senior recognition ad. The sale ends on **Oct 28th**. Sales close for the year on **January 28th**.

AP Exam Letter

Please review this [information about AP Exams](#) from Mrs. Fiorini, AP Exam Coordinator.

Updates From the CHHS School Counseling Department

- For **junior and senior parents** - college rep visits will be starting on September 12th. We have over 80 college reps already scheduled, with more setting up appointments daily! Students were sent [this information](#) last Friday about how to sign up.
- For **junior parents**- please review [this detailed information](#) about how to sign up for the PSAT/NMSQT exam. Registration is due by Friday, September 30.
- The in-person SUNY College Fair returns to the Javits Center on September 29-30! We are excited to meet your students face-to-face and to help them find their SUNY Match. Students can register for the evening session here: suny.edu/studentevents.
- Please refer to the [College tab](#) on our school counseling website for important resources, including the College Planning Guide (which includes an application timeline).

Estimadas familias de la escuela secundaria Croton-Harmon:

Fue una semana ocupada y enérgica en CHHS con la semana del espíritu y nuestros muchos eventos deportivos de regreso a casa. Nos quedan tres eventos más hoy y mañana: tenis femenino a las 4:30 hoy, fútbol femenino a las 7:00 p. m. y equipo de fútbol/porristas el sábado a las 7:00 p. m. ¡Gracias al club de espíritu de CHHS que planeó nuestra semana de espíritu y reunión de ánimo y a nuestro departamento de atletismo y entrenadores, el Sr. Goldman, y nuestro increíble club de refuerzo por toda su planificación y apoyo para hacer que la semana de bienvenida sea una realidad para toda nuestra comunidad escolar!

Hoy llevamos a cabo nuestra feria del club CHHS donde todos nuestros estudiantes tuvieron la oportunidad de conectarse con líderes estudiantiles y asesores de la facultad para nuestras muchas actividades extracurriculares. Esperamos que cada uno de nuestros estudiantes encuentre al menos un club/actividad para comprometerse este año después de la feria de hoy. La participación en clubes y actividades son oportunidades para desarrollar pasiones, probar algo nuevo, hacer nuevos amigos, asumir roles de liderazgo y son importantes para el bienestar social y emocional general. Tómese unos minutos para revisar nuestro folleto del club con sus hijos y ayudarlos a identificar en qué están interesados en participar: [Folleto del club CHHS](#).

Espero verlos el miércoles 28 de septiembre para la Noche de Regreso a Clases. Como recordatorio, dado que no hemos estado en persona durante los últimos años, el estacionamiento siempre es un desafío. Aquí está el horario de campanas para la Noche de Regreso a la Escuela. Es útil si le pide a su hijo que complete su horario de "Un día" para usted en este documento: [Horario de la Noche de Regreso a la Escuela](#). La noche comienza a las 6:30 pm en el auditorio y luego seguirá el horario de su hijo y tendrá la oportunidad de conocer a sus maestros y escuchar una descripción general de cada curso. Antes del comienzo de la noche, únase a mí para un café informal con el director y una conversación en el salón comunitario de CHHS a partir de las 5:45 p. m. Visítenos para conversar, hacer preguntas, compartir ideas o simplemente conectarse.

La próxima semana es una semana corta, por lo que mi próxima actualización semanal del viernes será el 7 de octubre. Que tenga un maravilloso fin de semana y consulte a continuación las próximas fechas y recursos.

Laura Dubak
de CHHS

Próximas fechas

- 27 de septiembre : Escuelas cerradas, Rosh Hashanah
- 28 de septiembre : Noche de regreso a la escuela, 6:30
- Directora p
- 12 de octubre - 15:00 horas; PTC Fast abrirá para programar conferencias de padres y maestros
- 13 de octubre - Día de fotos para estudiantes de 9.º a 1.º grado

●

Un mensaje de SEPTA

Únase a nosotros para la primera reunión general del año de SEPTA (PTA de educación especial). Socios y no socios bienvenidos! Jueves, 6 de octubre a las 7pm en el World Language Room en CET. Envíenos un correo electrónico a chsepta@gmail.com con cualquier pregunta o visítenos en el sitio web del distrito para convertirse en miembro.

Harry Chapin ;

[Revise esta información sobre la próxima carrera!](#)

Las

ventas de anuarios están en vivo Las ventas de anuarios están en vivo y puede ahorrar más del 15% en su anuario comprándolo durante nuestra Venta de regreso a clases. Siga este [enlace](#) para comprar un libro o un anuncio de reconocimiento para personas mayores. La venta finaliza el 28 de octubre . Las ventas cierran para el año el 28 de enero .

Carta del examen AP

Revise esta [información sobre los exámenes AP](#) de la Sra. Fiorini, coordinadora de exámenes AP.

Actualizaciones del Departamento de Consejería Escolar de CHHS

- Para padres de estudiantes de tercer y cuarto año: las visitas de representantes universitarios comenzarán el 12 de septiembre. Tenemos más de 80 representantes universitarios ya programados, ¡con más citas de configuración diariamente! A los estudiantes se les envió [esta información](#) el viernes pasado sobre cómo inscribirse.
- Para padres junior : revise [esta información detallada](#) sobre cómo registrarse para el examen PSAT/NMSQT.fecha límite para inscribirse es el viernes 30 de septiembre.
- ¡La feria universitaria de SUNY en persona regresa al Javits Center el 29 y 30 de septiembre! Estamos emocionados de conocer a sus estudiantes cara a cara y ayudarlos a encontrar su SUNY Match. Los estudiantes pueden registrarse para la sesión de la tarde aquí: suny.edu/studentevents .
- por favor refiérase a [Pestaña universitaria](#) en nuestro sitio web de consejería escolar para recursos importantes, incluida la Guía de planificación universitaria (que incluye un cronograma de solicitud).